

Agentura Petřinová s.r.o.

Provozovna: Československé armády 34, 160 00 Praha 6

Tel.: [REDACTED], E-mail: [REDACTED]

**SMLOUVA
O VYTVOŘENÍ A VEŘEJNÉM NEDIVADELNÍM PROVOZOVÁNÍ
UMĚLECKÉHO VÝKONU FORMOU KONCERTU
S NÁZVEM:**

Vojtěch Drahokoupil

1. SMLUVNÍ STRANY:

Za objednatele	Za vykonavatele
Číslo smlouvy:	
077/2025	
Název a sídlo společnosti:	
Město Bílina – Kulturní centrum Bílina Břežanská 50/4 418 01 Bílina	Agentura Petřinová s.r.o. Pod Zámekem 225 252 62 Statenice
IČ:	
00266230	28978226
DIČ	
CZ00266230	CZ28978226
Banka:	
Raiffeisenbank a.s., pobočka Praha 6	
Číslo účtu:	
4775309001/5500	
Registrace:	
u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 157376	
Ustanovení:	
Za objednatele jméno a příjmení statutárního orgánu /zástupce/ který smlouvu podepisuje: Ing. Pavlína Petržilková, vedoucí org. sl. města (dále jen „pořadatel“). Kontaktní osoba na místě: [REDACTED] Kontakt zvukař: [REDACTED]	Vykonavatel vykonávající svým jménem práva výkonných umělců, jejichž umělecké výkony jsou při koncertu vytvářeny a veřejně provozovány, (dále jen „agentura“) zastoupena paní Hanou Petřinovou a Ing. Danielou Petřinovou (jednatelky).

2. Základní údaje o koncertu

Název:	Vojtěch Drahokoupil
Místo konání:	Letní Amfiteátr Kyselka, Reussova 405, 418 01 Bílina
Akce:	Bílinské slavnosti aneb Den horníků
Datum konání:	6.9.2025
Začátek vystoupení:	Od 15:15 hod. (v celkové délce max. 60 minut) Čas a případné změny nutno konzultovat s agenturou!
Zvuková zkouška:	Od 14:15 hod. (min. 60 minut před začátkem vystoupení)

3. ÚDAJE O ODMĚNĚ:

Odměna za vystoupení činí:

56.000,- Kč + 21% DPH tj. 11.760,- Kč

CELKEM K ÚHRADĚ :

67.760,- Kč

(slovy: Šedesátsedmtisícsešdesátsetšedesátkorunčeských)

Splatnost odměny: převodem na účet agentury na základě faktury – daňového dokladu se splatností do 04.09.2025 (2 dny před termínem akce).

4. ZVLÁŠTNÍ UJEDNÁNÍ:

Pořadatel na své náklady zajistí:

- kvalitní zvukovou a světelnou aparaturu s obsluhou a zajištění technických požadavků viz. příloha této smlouvy. Nutná konzultace zvukového zabezpečení s osobou odpovědnou za kapelu.
- zastřešené pódium o min. rozměrech 8x4m, pódium musí být pevné, stabilní, čisté a bezpečné. Přízpusobené venkovní akci (prosíme, upřesněte rozměry a zašlete technický náčrt pódia a sálu)
- osobu poučenou o elektroinstalaci přítomnou při příjezdu účinkujících a po celou dobu akce
- v blízkosti jeviště přípojku el. proudu 220V + přítomnost hlavního pořadatele
- 2 pomocníky na vykládání a stavění aparatury při příjezdu skupiny, před zvukovou zkouškou a při její likvidaci po skončení koncertu
- pořadatelskou službu, která zamezí přístupu diváků do prostorů šaten umělců a na pódium

5. ŠATNA:

- Pořadatel zajistí čistou, dobře osvětlenou a uzamykatelnou šatnu. V případě festivalů nebo open air akcí uzamykatelný karavan či hlídání stan s odpovídající teplotou (min. 20°C). V případě, že klesne teplota pod uvedenou hodnotu, zajistí Pořadatel vyhřívání šaten.
- Šatna bude k dispozici skupině ihned po jejich příjezdu a klíče od této šatny převezme zástupce Agentury (management, technický tým).
- Vybavení šaten - WC (případně v blízkosti), 2x zásuvka 220V, umyvadlo s teplou (netýká se festivalů a open air akcí) a studenou vodou, věšák, příslušný počet židlí a stolů (dle počtu osob), toaletní papír, mýdlo a celkem 8 ks čistých froté ručníků (již vypraných).
- Dále požadujeme: skleničky nebo kelímky, otvíráky na pivo a víno, vidličky a lžičky
- Vstup do zákulisí a do okolí šaten musí být zabezpečen proti vstupu cizích osob bezpečnostní nebo pořadatelskou službou.
- Dveře šatny prosíme označit nápisem DMIB.
- Pořadatel nese plnou odpovědnost za bezpečnost šaten.

6. OBČERSTVENÍ:

Catering není součástí dodávky Agentury. Pořadatel zajistí na své náklady toto občerstvení pro 8 osoby, které se musí nacházet v šatně při příjezdu skupiny.

8 x teplé hotové nebo minutkové jídlo, v případě, že toto nelze zajistit, tak obložené mísy pro 8 osoby (šunka, sýry, čerstvá zelenina)

2 x láhev 1,5l neperlivé vody

6x láhev 1,5l perlivé vody

káva, čaj, cukr, mléko, med

7. UBYTOVÁNÍ:

V případě potřeby pořadatel na své náklady zajistí ubytování z XX. XX. 2025 na XX. XX. 2025 pro 8 osob se snídaní v tomto rozložení: 2 x jednolůžkový a 3x dvoulůžkový pokoj včetně příslušenství a se snídaní. Adresu ubytování nahlásí pořadatel agentuře minimálně 7 dní před akcí (ubytování je nutné zajistit s ohledem na místo konání akce). V místě ubytování se musí nacházet uzavřené non-stop hlídané parkoviště. Náklady spojené s parkováním hradí Pořadatel. Výběr ubytování je nutno nechat odsouhlasit Agenturou.

8. AUTORSKÁ PRÁVA A POVOLENÍ POŘÁDÁNÍ KONCERTU:

Pořadatel je povinen v souladu s obecně závaznými právními předpisy získat svolení a zaplatit odměnu za veřejné nedivadelní provozování děl, která jsou v rámci předmětného koncertu uměleckými výkony prováděna (viz příložený repertoárový list); získání těchto práv není předmětem této smlouvy. Podle vyhl. MK ČR č. 237/1995 Sb., přísluší výhradní oprávnění udílet svolení a vybírat odměny za veřejné nedivadelní provozování děl hudebních s textem nebo bez textu Ochrannému svazu autorskému (OSA); čímž není dotčeno právo autora vykonávat svá práva samostatně bez prostřednictví OSA. Opomenutím shora uvedeném povinnosti získat svolení a zaplatit odměnu se pořadatel vystavuje nebezpečí postihu civilně i trestně právního.

Pořadatel je zároveň povinen získat v souladu s obecně závaznými předpisy povolení k pořádání koncertu.

9. ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ:

Agentura je povinna za podmínek touto smlouvou stanovených vytvořit pro pořadatele za odměnu umělecké výkony, kterými budou provedena díla podle repertoárového listu a uděluje svolení tyto umělecké výkony za podmínek touto smlouvou stanovených veřejně provozovat.

Pořadatel se zavazuje na svůj náklad řádně připravit koncert po stránce společenské, technické, hygienické a bezpečnostní, umělecké výkony na svůj náklad veřejně provozovat a zaplatit agentuře odměnu za vytvoření uměleckých výkonů a za veřejné provozování uměleckých výkonů.

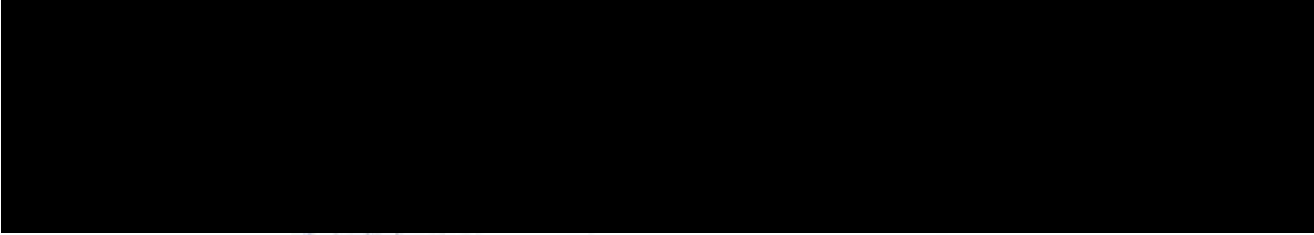
10. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ:

- Agentura zpracovává veškeré osobní údaje fyzických osob, které jí byly poskytnuty v této smlouvě, nebo které v souvislosti s touto smlouvou získala, v souladu s právními předpisy včetně nařízení Evropského parlamentu a Rady 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen „GDPR“) a dále v souladu a způsobem dle „Zásad zpracování a ochrany osobních údajů“ (dále jen "Zásady"). Pořadatel potvrzuje, že Zásady mu byly Agenturou předloženy k prostudování před podpisem této smlouvy a s jejich obsahem se seznámil.
- Smlouvu s vlastními sponzory nebo jinými třetími osobami, jejichž obchodní jméno nebo činnost mají být při koncertu propagovány, může pořadatel uzavřít pouze na základě písemného předběžného souhlasu agentury a agentura tento souhlas udělí pouze tehdy, nebudou-li porušeny nebo ohroženy závazky agentury ze smluv s výkonnými umělci a s výhradními sponzory nebo s jinými třetími osobami, jejichž obchodní jméno, název nebo činnost mají být při koncertu propagovány. Získá-li pořadatel svolení agentury podle předchozí věty, je pořadatel oprávněn umístit v sále či na jiném místě, kde se koncert koná propagační transparenty /loga.../ svých sponzorů či jiných třetích osob, jejichž obchodní jméno, název nebo činnost mají být při koncertu propagovány, může tak učinit kdekoli mimo jeviště. Z technických důvodů nemohou být na jevišti umístěny žádné transparenty, vlajky atp. Smlouvy s rozhlasovými stanicemi a dalšími mediálními partnery o sponzorství, bártrové či jiné smlouvy s obdobným účelem je oprávněna uzavírat výhradně vydavatelská firma nebo Agentura.
- Touto smlouvou se neuděluje pořadateli svolení ke komerčnímu použití jmen, podobizen, obrazových snímků a obrazových a zvukových záznamů, či jiných projevů osobní povahy výkonných umělců, ani jejich souboru, vystupujících na koncertě. Za nedovolené zásahy do osobních práv výkonných umělců lze požadovat zadostiučinění.

- Malý zájem o vstupenky na koncert nebo nepříznivé počasí není důvodem ke zrušení smlouvy či důvodem pro nekonání koncertu. V případě nepříznivého počasí, pokud bylo vystoupení plánováno do pro takové počasí nevhodných prostor (koncert pod širým nebem), je pořadatel povinen zajistit pro konání koncertu srovnatelné v krytých prostorech. Nekonání koncertu z důvodu nezajištění vhodných náhradních prostor je důvodem pro agenturu od této smlouvy odstoupit, odstoupení však nezbavuje za žádných okolností pořadatele povinnosti zaplatit odměnu v plné výši podle bodu 3 této smlouvy.
- Poskytnutí rozhovorů s výkonnými umělci a podmínky pro fotografování během vystoupení musí novináři sjednat s přítomným odpovědným pracovníkem agentury nebo předem telefonicky či emailem.
- Pořadatel odpovídá za škody na zdraví i majetku, vzniklé výkonným umělcům či jiným osobám v souvislosti s vystoupením, pokud nebyly prokazatelně zaviněny výkonnými umělci či jejich doprovodem, tj. pokud vzniknou zejména v důsledku nedodržení předpisů o bezpečnosti a ochraně zdraví, při nedodržení technických norem a ostatních obecně závazných předpisů ze strany pořadatele.
- Pokud bude vystoupení znemožněno v důsledku nepředvídatelné nebo neodvratitelné události, ležící mimo smluvní strany, například přírodní katastrofa, epidemie, úřední zákaz, apod., nebo z důvodu nepředvídatelné a neodvratitelné události na straně vystupujícího výkonného umělce, např. vážné onemocnění či úmrtí výkonného umělce, úraz, úmrtí v rodině atp., mají obě smluvní strany právo od této smlouvy odstoupit bez jakýchkoli nároků na finanční úhradu vzniklé škody. Odstupující strana je povinna shora uvedené skutečnosti druhé smluvní straně řádně doložit.
- Pokud se předmětné vystoupení neuskuteční z jiných důvodů než z důvodu uvedených výše, je pořadatel povinen zaplatit agentuře celou odměnu uvedenou v bodě 3. Neuskuteční-li se předmětné vystoupení zaviněním agentury, je tato povinna uhradit pořadateli náklady prokazatelně a účelně vynaložené v souvislosti s pořádáním předmětného vystoupení.
- Agentura je povinna zabezpečit, aby se výkonní umělci dostavili na místo vystoupení včas, tzn. tak, aby byli schopni začít své vystoupení ve sjednanou dobu. Agentura však neodpovídá za případné zdržení z důvodu úrazu výkonných umělců nebo technického personálu, způsobené během cesty nebo na místě vystoupení či z důvodu vyšší moci.
- Veškeré platby, které je pořadatel na základě této smlouvy povinen platit agentuře, je pořadatel povinen platit agentuře na základě faktury vystavené agenturou bankovním převodem nebo v hotovosti odpovědnému zástupci agentury, pořadatel není oprávněn platit přímo výkonným umělcům, odměnu výkonným umělcům vyplatí agentura v souladu se smlouvami mezi výkonnými umělci a agenturou.
- V případě prodlení se zaplacením odměny podle bodu 3 je pořadatel povinen zaplatit agentuře smluvní pokutu ve výši 0,05% dlužné částky denně; tím není dotčeno ani omezeno právo agentury na náhradu škody.
- Smluvní strany sjednávají jako místně příslušný soud obecný soud agentury.
- Bez registračního čísla, razítka agentury a podpisu statutárního orgánu nebo zmocněnce agentury je tato smlouva neplatná.
- Smluvní strany berou na vědomí, že tuto smlouvu je třeba v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb. zveřejnit v Registru smluv. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním této Smlouvy v Registru smluv. Smlouvu do Registru smluv vloží Město Bílina – KC Bílina.
- Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu Oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v centrálním registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.

V Praze, dne 16. 1. 2015

V Bříně dne 16. 1. 2015



Vojta Drahoukoupil

Technické požadavky

PA SYSTEM

Požadujeme vhodný a dostatečně výkonný PA systém adekvátní ozvučovanému prostoru, včetně zvukaře. Požadujeme, aby PA systém poskytoval nezkreslený zvuk 115dB SPL pro všechny posluchače. Požadujeme 6 odposlechových cest a 6 kvalitních odposlechových reproduktorů, schopných dostatečně pokrýt prostor podia.

Další důležité informace:

- Čas příjezdu minimálně 120 minut před zvukovou zkouškou
 - umožnit příjezd dodávky kapely přímo k podiu
 - Pořadatel koncertu zajistí pomocníky pro vykládání nástrojů a aparatury
 - Ihned po skončení vystoupení pořadatel zajistí pomocníky na následné nakládání
 - Za případné škody vzniklé při nešetrné manipulaci s technickým vybavením skupiny nese odpovědnost pořadatel
-
- 1x riser pro bicí o rozměrech 3x2 m

Vojtěch Drahoukoupil, I/O LIST, Malostranská Beseda, v. 241023

1	KIK	Audix D6	Small stand	+ own goose neck
2	SD Top	SM57	Stand	
3	SD Bot	SM57	Stand	
4	HH	f15	Stand	
5	T1	E604	Stand	
6	FT	E604	Stand	
7	OH-L	AE3000	Stand	audience perspective
8	OH-R	AE3000	Stand	audience perspective
9	SPD-L	D.I.		230V
10	SPD-R	D.I.		
SUBGROUP DRUMS				mixer layout
10	BG-AMP	D.I.		230V
11	BG-AMP (copy)			channel copy
12	KBD-L	D.I.		230V
13	KBD-R	D.I.		
14	EG	SM57	Small stand	2x 230V
15	AG (Vojta)	D.I.		
SUBGROUP BAND (DRUMS + (10-17))				mixer layout
16	LV (Vojta)	SM 58/Wireless	Stand	
SUBGROUP VOC				mixer layout
17	Player L			3.5 mm ST phone jack
18	Player R			
AUX 1	Vojta	112 XT	GEQ	Macro 1
AUX 2	KBD	112 XT	GEQ	Macro 2
AUX 3	BG	112 XT	GEQ	Macro 3
AUX 4	DS	112 XT	GEQ	Macro 4
AUX 5	Drum plate			
AUX 6	Vocal Short Reverb	ambient, plate		mixer layout
AUX 7	Vocal Long	Vocal Hall - Lexicon type		mixer layout
AUX 8	Vocal Delay	Tap tempo button		mixer layout



ZÁSADY ZPRACOVÁNÍ A OCHRANY OSOBNÍCH ÚDAJŮ (dále také jako „Zásady“)

Tyto Zásady zpracování osobních údajů jsou splněním informační povinnosti ve vztahu k dotčeným osobám ve smyslu článku 13 nařízení Evropského parlamentu a Rady 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů, kterým se zrušuje směrnice 95/46/ES (všeobecné nařízení o ochraně údajů) (dále jako „GDPR“).

V tomto dokumentu Vám poskytujeme podrobné informace o zpracování osobních údajů dotčené osoby v podmínkách naší společnosti jako poskytovatele služeb zejména v oblasti reklamní činnosti, marketingu, mediálního zastoupení, pořádání kulturních produkcí, zábav, výstav, prodejních a obdobných akcí apod.

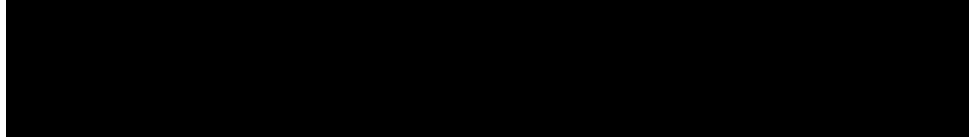
Totožnost a kontaktní údaje správce (zpracovatele) osobních údajů:

Agentura Petřínová s.r.o.

IČO: 28978226, DIČ: CZ 28978226

se sídlem: Pod Zámkem 225, 252 62 Statenice

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C 157376



Dotčenými osobami jsou subjekty údajů, tj. zejména fyzické osoby, které mají zájem uzavřít a/nebo uzavřely s Poskytovatelem smlouvu o zastupování, o spolupráci, o poskytnutí služeb, smlouvu o zajištění vytvoření a provozování uměleckého výkonu nebo jinou smlouvu (dále jen „Smlouva“) a za tímto účelem vstoupily do jednání s Poskytovatelem, případně zástupci těchto osob či kontaktní osoby uvedené ve Smlouvách uzavřených s Poskytovatelem (dále také jako „dotčená osoba, subjekt údajů nebo klient“).

Při nakládání s osobními údaji postupujeme v souladu s právním řádem České republiky a přímo použitelnými předpisy Evropské unie, zejména se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZOOU“) a zákonem č. 480/2004 Sb., a některých službách informační společnosti a o změně některých zákonů ve znění pozdějších předpisů.

I.

Osobní údaje

Osobními údaji se rozumí zejména veškeré informace, které identifikují nebo mohou identifikovat konkrétní fyzickou osobu. Pro účely uvedené níže v tomto dokumentu zpracováváme následující kategorie osobních údajů:

- a) Smluvní vztahy – klienti (nebo potenciální klienti) právnické osoby**
adresní a identifikační osobní údaje zástupce či kontaktní osoby právnické osoby – titul, jméno, příjmení, kontaktní telefon, email, pracovní zařazení kontaktní osoby,
- b) Smluvní vztahy – klienti (nebo potenciální klienti) fyzické osoby podnikající**
adresní a identifikační osobní údaje – titul, jméno, příjmení, adresa sídla, doručovací adresa, IČ, DIČ datum narození, kontaktní telefon, email, číslo bankovního účtu,
- c) Smluvní vztahy – klienti (nebo potenciální klienti) fyzické osoby nepodnikající**
adresní a identifikační osobní údaje – titul, jméno, příjmení, adresa (trvalého) pobytu, doručovací adresa, datum narození, číslo bankovního účtu, kontaktní telefon, email,

d) Smluvní vztahy – fyzické či právnické osoby podnikající jako dodavatelé služeb/činností (subdodavatelé)

adresní a identifikační osobní údaje – titul, jméno, příjmení, jméno a příjmení zástupce nebo kontaktní osoby, adresa pobytu, adresa sídla, doručovací adresa, IČ, DIČ, kontaktní telefon, email, číslo bankovního účtu,

e) Smluvní vztahy obecně

popisné údaje: popis plnění (předmětu Smlouvy), záznam (fotografie, video) předmětu plnění, údaje z komunikace mezi Poskytovatelem a subjektem údajů související s poskytováním služeb Poskytovatelem či Poskytovateli.

II.

Účel zpracování osobních údajů a právní základ zpracování osobních údajů

1. Osobní údaje nám subjekt údajů poskytuje zejména při doručení objednávky služeb, v papírové či elektronické podobě a při jednáních za účelem uzavření Smlouvy s Poskytovatelem. Pokud tak stanoví právní předpisy, můžeme také doplnit osobní údaje z veřejně dostupných rejstříků, seznamů, evidencí nebo od třetích osob.
2. Poskytovatel zpracovává osobní údaje dotčené osoby pro účely:
 - a) Komunikace směřující k uzavření Smlouvy (včetně zpracování objednávky), předmluvních vztahů, uzavření budoucí smlouvy nebo Smlouvy, plnění povinností smluvních stran vyplývajících ze Smlouvy, včetně vystavení daňového dokladu a identifikace subjektu údajů pro tyto účely.

Právním základem je **plnění Smlouvy či předmluvních povinností**.

- b) Plnění zákonné povinnosti stanovené všeobecně závazným právním předpisem na základě čl. 6 odst. 1 písm. c) GDPR (např. povinnost uchovávat účetní a daňové doklady apod.).

Právním základem je **plnění právních povinností**, které Poskytovateli ukládají právní předpisy jako zákon o účetnictví, daňové zákony a jiné).

- c) Doložení, uplatňování nebo obhajování právních nároků na základě čl. 6 odst. 1 písm. f) GDPR.

Právním základem je **naš oprávněný zájem** spočívající v právu vymáhat pohledávky, náhradu škody a jiné nároky, které za trvání našeho smluvního vztahu mohly nebo mohou vzniknout.

- d) Zasílání informací, obchodních sdělení, materiálů či nabídek týkajících se našich služeb stávajícím klientům.

Právním základem je **naš oprávněný zájem** na řádném plnění povinností a dále poskytovat a nabízet Vám obdobné produkty či služby, jaké Vám již byly poskytnuty na základě našeho společného smluvního vztahu.

- e) Prezentace Poskytovatele a jeho činnosti na webových stránkách Poskytovatele, v tištěných či online médiích, sociálních sítích.

Právním základem je předchozí **udělení souhlasu** klientem.

3. Subjekt údajů poskytuje osobní údaje dobrovolně za účelem uzavření Smlouvy, splnění povinností smluvních stran vyplývajících ze Smlouvy a další komunikace s Poskytovatelem.

III.

Seznam zpracovávaných údajů dotčené osoby

1. Osobní údaje budou zpracovávány v tomto rozsahu:
 - pro účely dle čl. II odst. 2 písm. a) těchto Zásad (uzavření Smlouvy, plnění povinností vyplývajících ze Smlouvy, předmluvní vztahy a jiné):
titul, jméno a příjmení, datum narození, IČ, DIČ, adresa (trvalého) pobytu, adresa sídla, doručovací adresa, e-mail, telefon, číslo bankovního účtu;

- pro účely dle čl. II odst. 2 písm. b) těchto Zásad (plnění povinností stanovených právními předpisy):
titul, jméno a příjmení, adresa (trvalého) pobytu, adresa sídla, doručovací adresa, datum narození, e-mail, účetní údaje (číslo bankovního účtu) nebo jiné údaje na daňových dokladech (IČ, DIČ);
- pro účely dle čl. II odst. 2 písm. c) těchto Zásad (uplatňování nároků ze smluvních vztahů):
jméno, a příjmení, datum narození, IČ, adresa (trvalého) pobytu, adresa sídla, doručovací adresa, které jsou po ukončení smluvního vztahu potřebné pro vyřízení reklamace vad, vymáhání pohledávek a jiných smluvních povinností ze Smlouvy;
- pro účely dle čl. II. odst. 2 písm. d) těchto Zásad (zasílání informací, materiálů o našich službách):
jméno, příjmení, e-mail;
- pro účely dle čl. II. odst. 2 písm. e) těchto Zásad (prezentace Poskytovatele)
předmět Smlouvy (popis plnění), záznam (fotografie, video) předmětu plnění.

IV.

Doba zpracovávání či uchovávání osobních údajů

1. Poskytovatel je oprávněn zpracovávat a uchovávat osobní údaje subjektu údajů po dobu platnosti a účinnosti Smlouvy, jako i po ukončení smluvního vztahu, pokud je to nevyhnutné na dosáhnutí účelu zpracování, zejména pro účely fakturace, přijímaní a evidence plateb, vymáhání a postoupení pohledávek, vyřizování stížností a reklamací vad, jako i na uplatnění si práv nebo plnění povinností stanovených právními předpisy.
2. Osobní údaje budou zpracovávány jen po dobu, která je nevyhnutná vzhledem k účelu jejich zpracování. S ohledem na výše uvedené:
 - a) k účelu dle čl. II odst. 2 písm. a) těchto Zásad budou osobní údaje zpracovávány do zániku závazků z příslušné Smlouvy uzavřené se subjektem údajů. Tým není dotčená možnost Poskytovatele tyto osobní údaje následně dále zpracovávat (v nevyhnutném rozsahu) k účelu dle článku II. odst. 2 písm. b), c), d) těchto Zásad;
 - b) k účelu dle čl. II. odst. 2 písm. b) těchto Zásad budou osobní údaje zpracovávány po dobu trvání příslušné právní povinnosti Poskytovatele;
 - c) k účelu dle čl. II. odst. 2 písm. c) těchto Zásad budou osobní údaje zpracovávány do uplynutí 3 leté promlčecí doby, plynoucí ode dne, kdy právo ze Smlouvy mohlo být poprvé uplatněno. V případě započetí a trvání soudního, správního, exekučního či jiného řízení, ve kterém jsou řešeny práva či povinnosti Poskytovatele ve vztahu k příslušné dotčené osobě, neskončí doba zpracování osobních údajů před skončením takého řízení nebo uplynutím promlčecí doby, ve které možno právo z vykonatelného rozhodnutí uplatnit v exekuci;
 - d) k účelu zasílání informací dle čl. II. odst. 2 písm. d) těchto Zásad budou osobní údaje zpracovávány po dobu trvání podnikatelské činnosti Poskytovatele nejpozději však do odvolání souhlasu se zpracováním těchto údajů klientem.
 - e) pro účely prezentace Poskytovatele dle čl. II. odst. 2 písm. e) těchto Zásad budou údaje zpracovávány po dobu trvání podnikatelské činnosti Poskytovatele, nejpozději však do odvolání souhlasu se zpracováním těchto údajů klientem.
3. Poskytovatel je povinný přes ukončení smluvního vztahu archivovat Smlouvy a faktury po dobu 10 let.

V.

Výmaz osobních údajů

1. Poskytovatel zabezpečí výmaz osobních údajů bez zbytečného odkladu poté, co:
 - a) byly ukončeny všechny smluvní vztahy mezi Poskytovatelem a subjektem údajů a všechny závazky subjektu údajů vůči Poskytovateli,

- b) byly vybaveny všechny reklamace klienta,
 - c) byly naplněny všechny účely zpracování stanovené právními předpisy nebo účely zpracování, na které dal subjekt údajů souhlas (pokud zpracování probíhalo na základě uděleného souhlasu),
 - d) uplynula lhůta, na kterou byl souhlas udělený, nebo subjekt údajů svůj souhlas odvolal,
 - e) bylo vyhověno žádosti subjektu údajů o výmaz osobních údajů a byl naplněn některý z důvodů odůvodňujících vyhovení této žádosti (údaje, které je Poskytovatel povinen uchovávat i po skončení Smlouvy, není povinen smazat na žádost subjektu údajů),
- a současně zanikly všechny povinnosti Poskytovatele stanovené všeobecně závaznými právními předpisy, které si vyžadují uchovávání osobních údajů.
2. Osobní údaje jsou po dosažení účelu k jejich zpracování anonymizovány, likvidovány bez zbytečného odkladu. Likvidace fyzických listin obsahující osobní údaje klientů probíhá prostřednictvím skartace. Osobní údaje uložené elektronicky jsou pak nenávratně vymazány z přístrojů, na kterých byly uloženy (z databází, informačních systémů).

VI.

Příjemci a kategorie příjemců osobních údajů

1. Osobní údaje dotčených osob nejsou zpřístupňovány třetím osobám, okrem případů uvedených v těchto Zásadách, a pokud tuto povinnost ukládá zvláštní právní předpis.
2. Osobní údaje dotčené osoby sú poskytované:
 - a) soudům, jiným orgánům veřejné správy, státní správy, samosprávy, jiným orgánům státu, pokud je to potřebné pro uplatnění práv Poskytovatele vůči subjektu údajů nebo splnění zákonné povinnosti Poskytovatele, případně splnění povinností vyplývajících ze Smlouvy nebo ze zmocnění udělenému Poskytovateli subjektem údajů,
 - b) třetím osobám, které budou na základě pověření Poskytovatele konat jménem Poskytovatele při poskytování služeb (subdodavatelé Poskytovatele) nebo třetím osobám pro účely výkonu jiné činnosti související s poskytováním služeb (předmětem podnikání) Poskytovatele (např. právní, účetní, daňoví poradci, poskytovatelé informačních a komunikačních systémů, technické infrastruktury). K ochraně údajů přijme Poskytovatel vhodná opatření, zejména uzavře s třetími osobami smlouvy o zpracování osobních údajů, pokud je to nutné.

VII.

Poučení o právech dotčené osoby

1. Při zpracování osobních údajů může dotčená osoba (subjekt údajů) uplatnit u Poskytovatele následující práva:
 - a) právo na informace o zpracování osobních údajů týkajících se dotčené osoby,
 - b) právo na přístup k osobním údajům týkajících se dotčené osoby dle čl. 15 GDPR,
 - c) právo na opravu osobních údajů týkajících se dotčené osoby dle čl. 16 GDPR,
 - d) právo na výmaz osobních údajů týkajících se dotčené osoby údajů dle čl. 17 odst. 1 písm. a), a c) až f) GDPR,
 - e) právo na omezení zpracování osobních údajů dle čl. 18 GDPR,
 - f) právo namítat proti zpracování osobních údajů týkajících se dotčené osoby dle čl. 21 GDPR
 - g) právo na přenos osobních údajů týkajících se dotčené osoby dle čl. 20 GDPR,
 - h) právo odvolat kdykoliv udělený souhlas (tam kde je souhlas nutný ke zpracování osobních údajů).
2. Subjekt údajů má právo podat stížnost u Úřadu pro ochranu osobních údajů v případě, že se domnívá, že bylo porušeno jeho právo na ochranu osobních údajů.
3. **Poskytnutí údajů je dobrovolné, tzn., že subjekt údajů nemá povinnost osobní údaje poskytnout. Poskytnutí osobních údajů je však nutným požadavkem pro uzavření a plnění Smlouvy s Poskytovatelem; bez poskytnutí osobních údajů není možné Smlouvu uzavřít nebo jí ze strany Poskytovatele plnit.**
4. Ze strany Poskytovatele nedochází k automatickému individuálnímu rozhodování ve smyslu čl. 22 GDPR.

VIII.

Způsob uplatnění práv

1. Dotčená osoba (subjekt údajů) může uplatnit svoje práva prostřednictvím písemné žádosti zaslané na emailovou adresu Poskytovatele [REDACTED] nebo písemné žádosti zaslané na korespondenční adresu Poskytovatele. Z obsahu žádosti musí jasně a určitě vyplývat totožnost dotčené osoby uvedením jména, příjmení, adresy, data narození a emailové adresy a skutečnost, že dotčená osoba uplatňuje některé z výše uvedených práv s označením práva, které uplatňuje.
2. V případě, pokud Poskytovatel žádosti nebo námitce dotčené osoby nevyhoví, dotčená osoba má právo obrátit se na Úřad pro ochranu osobních údajů (<https://www.uoou.cz/>) jako dozorný orgán, se sídlem na adrese Pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7.

IX.

Obeznamení se zásadami zpracování osobních údajů

1. Dotčený subjekt uzavřením Smlouvy s Poskytovatelem potvrzuje, že je obeznámený s těmito Zásadami ochrany osobních údajů a že je v celém rozsahu akceptuje.
2. Tam, kde je nutný souhlas se zpracováním osobních údajů, např. pro jiné účely, než stanoví právní předpis, může subjekt údajů kdykoliv svůj udělený souhlas písemně odvolat, a to doručením vyhlášení o odvolání souhlasu na e-mail Poskytovatele [REDACTED] či na adresu sídla Poskytovatele.

X.

Závěrečná ustanovení

1. Zpracování osobních údajů probíhá manuálně i v elektronických informačních systémech, které podléhají fyzické, technické i procedurální kontrole.
2. Všechny osobní údaje se zpracovávají v České republice. Osobní údaje nepředáváme ani do třetí země ani žádné mezinárodní organizaci.
3. Tyto Zásady zpracování a ochrany osobních údajů vstupují v účinnost dnem 25. 5. 2018

Agentura Petřínová s.r.o.

